ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Κ. ΠΑΡΙΤΣΗΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
Διευθυντής: ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΓΚΡΑΒΑΛΗΣ

# ΣΑΛΠΙΓΞ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ— ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία Δρ. 120 || Ἐτησία Λίρ. Ἀγ. 1
Ἑξάμηνος » 65 || Ἑξάμηνος Σελ. 12
Ἀμερικῆς ἐτησία Δολλάρια 5
Διαχειριστής: ΝΙΚ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ

Τὸ φύλλον λεπτὰ 50 — ΜΥΤΙΛΗΝΗ, ΣΑΒΒΑΤΟΝ 14 Ἰουλίου 1923 — ΕΤΟΣ ΙΕ΄.— Ἀριθ. 3608

# ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Δὲν εἶναι ἡ πρώτη φορὰ καθ' ἣν ἀπὸ τῶν στηλῶν τούτων ἐξεφράσθησαν φόβοι ζωηροὶ διὰ τὴν τύχην τοῦ Ἑλληνισμοῦ τῆς Κων)πόλεως ἐν περιπτώσει ἐκκενώσεως αὐτῆς ὑπὸ τῶν συμμαχικῶν στρατευμάτων.

Οὔτε διὰ πρώτην φορὰν ἐτέθη ἐν ἀμφιβόλῳ ἡ τουρκικὴ καλὴ πίστις. Οὔτε ἅπαξ μόνον ἐτονίσθη ἡ ἀνάγκη, ὅπως ληφθοῦν ὑπὲρ τοῦ σοβαροῦ τούτου τμήματος τοῦ Ἑλληνισμοῦ ἐγγυήσεις θετικαί, ἱκαναὶ νὰ σώσουν αὐτὸ ἀπὸ τὴν τρομερὰν περίπτωσιν τοῦ δυνάστου εἰς χεῖρας τοῦ ὁποίου ἐπανέρχεται.

Καὶ ἐτονίσαμεν ἐπανειλημμένως τοὺς φόβους μας διὰ τὴν τύχην τοῦ Ἑλληνισμοῦ τούτου. Φόβους ὄχι χιμερικούς, οὔτε φαντασιώδεις, οὔτε ἀστηρίκτους, οὔτε καινοφανεῖς.

Εἴπομεν, ὅτι παρ' ὅλας τὰς συνθήκας καὶ παρ' ὅλας τὰς ὑπογραφὰς καὶ παρ' ὅλας τὰς ὑποσχέσεις τὰς ὁποίας δίδουν σήμερον εἰς τὴν Λωζάνην οἱ Τοῦρκοι, ὁ Ἑλληνισμὸς τῆς Κων]πόλεως οὔτ' ἐπὶ στιγμὴν παύει διατρέχων κίνδυνον ἔσχατον, βλέπων ὑπὲρ τὴν κεφαλήν του τὴν ἰδίαν ἐκείνην ἀπειλήν, τὴν ἰδίαν καταιγίδα ἥτις χθὲς μόλις κατέστησεν ὄνειρον τὴν πραγματικότητα τῆς ὑπάρξεως ἑνὸς ἄλλου Ἑλληνισμοῦ, ὅστις, ὡς αὐτὸς ἀπὸ χιλιετηρίδων ὁλοκλήρων κατῴκει εἰς τὰ ἐδάφη τῆς σημερινῆς Τουρκικῆς αὐτοκρατορίας.

Ὁ Ἑλληνισμὸς τῆς Κων)πόλεως θὰ ἐκριζωθῇ, ἐτονίσαμεν.

Θὰ ἐκριζωθῇ ὅπως ἐξεριζώθη καὶ τῆς Μικρασίας ὁ Ἑλληνισμός, ὅπως ἐξεριζώθη ὁλόκληρος ὁ ἐν Τουρκίᾳ χριστιανισμός, ὑποκύψας, διὰ τῆς ἐγκαταλείψεώς του ὑπὸ τῶν πεπολιτισμένων Ἐθνῶν, εἰς τὴν καταχθόνιον συνωμοσίαν τὴν ὁποίαν ὕφανεν ἐναντίον του ἡ Νεοτουρκικὴ φαντασία.

Ἀλλὰ θὰ μᾶς εἴπουν τώρα μερικοί, ὅτι διὰ τὸν Ἑλληνισμὸν τῆς Κων]πόλεως εἶναι ἀδύνατον νὰ συμβῇ ὅτι συνέβη διὰ τὸν λοιπὸν Ἑλληνισμόν.

Καὶ τοῦτο διότι καὶ αἱ περιστάσεις διαφέρουν καὶ διότι ὑπὲρ αὐτοῦ προβλέπει μία συνθήκη μέλλουσα νὰ ἀποκτήσῃ μετ' ὀλίγον κῦρος καὶ ὑπόστασιν.

Ἀλλ' οἱ τὰ τοιαῦτα φρονοῦντες δὲν λογικεύονται δυστυχῶς.

Ἢ μᾶλλον ἀγνοοῦν ἐξ ὁλοκλήρου τὸν Τοῦρκον καὶ τὰς μεθόδους του, ἐπιχειροῦντες νὰ ἐκτείνουν καὶ ἐπ' αὐτοῦ ἀντιλήψεις ξένας ὅλως πρὸς τὴν ψυχολογίαν του ἰσχυούσας μόνον μεταξὺ λαῶν μετὰ τῶν ὁποίων ὁ Τοῦρκος οὔτε εἶχε ποτὲ οὔτε εἶναι δυνατὸν νὰ ἔχῃ ὁμοιότητα.

Τὴν ἐν Κων]πόλει παραμονὴν τοῦ Ἑλληνισμοῦ, λέγουν οἱ εὔπιστοι, ἐξασφαλίζει ἡ συνθήκη. Καὶ δι' αὐτὸ θὰ παραμείνῃ ἐκεῖ ὁ Ἑλληνισμὸς καὶ θὰ ζήσῃ.

Καὶ ἀπαντῶμεν ἡμεῖς.

Βεβαίως προνοεῖ διὰ τὸν Ἑλληνισμὸν τῆς Κων]πόλεως ἡ συνθήκη.

Καὶ ἡ συνθήκη αὐτὴ θὰ τηρηθῇ κατὰ γράμμα.

Καὶ θὰ ἐφαρμοσθῇ ἐπακριβῶς. Ἀλλὰ δυστυχῶς ὀλίγον μετὰ τὴν ἐφαρμογήν της δὲν θὰ ὑπάρχουν Ἕλληνες εἰς τὴν Κων)πολιν.

Ἐδῶ ἔγκειται ἀκριβῶς τὸ μυστήριον. Καὶ εἰς τὴν δημιουργίαν τοιούτου εἴδους μυστηρίων ἀνεδείχθησαν μέχρι τοῦδε ἀριστοτέχναι οἱ Τοῦρκοι, κατορθώνοντες νὰ ἐξαλείφουν ἐκ τοῦ προσώπου τῆς γῆς ὁλοκλήρους πληθυσμοὺς χωρὶς ὄχι πλέον συνθήκας ἀλλ' οὔτε αὐτοὺς τοὺς Νόμους των νὰ παραβιάζουν.

Οἱ Τοῦρκοι γνωρίζουν πολὺ καλὰ πῶς ἐμπνέεται ὁ ὁμαδικὸς τρόμος καὶ πῶς προκαλεῖται μεταξὺ πληθυσμῶν ὁλοκλήρων ὁ πανικός.

Ἀρκεῖ πρὸς τοῦτο μία σκηνοθεσία ἁπλῆ. Ἓν ἐπεισόδιον.

Μία πρόκλησις. Μία ἐξαφάνισις. Μία δολοφονία ἐν ἀνάγκῃ καὶ πόλεις ὁλόκληροι δύνανται νὰ ἐκκενωθοῦν ὡς διὰ μαγείας.

Αὐτὸ τὸ σύστημα ἐφηρμόσθη καὶ ἄλλοτε ὑπὸ τῶν Τούρκων ἐν Μικρασίᾳ καὶ ἐπέτυχε.

Τὸ ἴδιον ἐφαρμόζεται καὶ εἰς τὴν Κων]πολιν σήμερον ἢ θὰ ἐφαρμοσθῇ αὔριον ἂν ἤδη δὲν ἐφηρμόσθη.

Βεβαίως μίαν τοιαύτην περίπτωσιν ἡ συνθήκη τῆς Λωζάνης οὔτε προβλέπει, οὔτε δύναται νὰ προλάβῃ.

Ἡ ὕπαρξις ἄλλως τε τῶν συνθηκῶν ἀπαιτεῖ πρὸ παντὸς καλὴν θέλησιν ἄνευ τῆς ὁποίας εἶναι αὗται γράμματα νεκρά.

Καὶ τοιαύτη εἶναι διὰ τὸν Ἑλληνισμὸν τῆς Κων]πόλεως, ὑπαρχούσης πάντοτε τῆς Τουρκικῆς κακοπιστίας, ἡ συνθήκη τῆς Λωζάνης.

Οἱ ἀμφιβάλλοντες περὶ ὅλων τούτων ἂς ἀναγνώσουν μετὰ προσοχῆς τὰ σημερινά μας τηλεγραφήματα.

Καὶ θὰ πεισθοῦν ἐξ αὐτῶν, ὅτι ἔχομεν δίκαιον εἰς τοὺς φόβους μας καὶ ὅτι πλανῶνται πλάνην οἰκτρὰν ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι πιστεύουν τὴν σημερινὴν θέσιν τοῦ ἐν Κων)πόλει Ἑλληνισμοῦ διάφορον ἐκείνης ἥτις προηγήθη τῆς πυρκαϊᾶς διὰ τὸν ἐν Σμύρνῃ Ἑλληνισμόν.

Τὸ δρᾶμα τοῦ κόλπου τῆς Σμύρνης θὰ ἐπαναληφθῇ ἀσφαλῶς μετ' ὀλίγον καὶ παρὰ τὸν Βόσπορον.

Ἡ Εὐρώπη καὶ ὁ Ἑλληνισμὸς δύνανται νὰ εἶναι περὶ τούτου βέβαιοι, ὀφείλουν δὲ νὰ λάβουν τὰ μέτρα των διὰ νὰ τὸ ἀντιμετωπίσουν ἐφ' ὅσον ὑπάρχει καιρός.

# Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

### Σημαντικώταται λεπτομέρειαι τῆς εἰρήνης

Λωζάνη, 12.— Ἐξ ἐγκύρου πηγῆς ἀνακοινοῦνται τὰ ἀκόλουθα:

«Δεδομένου ὅτι ἡ γενικὴ συνθήκη θὰ εἰσέλθῃ εἰς ἰσχὺν μετὰ τὴν κύρωσιν αὐτῆς ὑπὸ τῆς Τουρκίας καὶ τῶν τριῶν Δυνάμεων, ἀπεφασίσθη ὅπως ὁρισθοῦν ἐξαιρέσεις τινές.

1ον) Ἡ Τουρκία ἐπιτυγχάνει ὅπως ἡ ἐκκένωσις τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῶν Δαρδανελλίων γίνῃ ἐντὸς ἓξ ἑβδομάδων μετὰ τὴν κύρωσιν τῆς συνθήκης ὑπὸ μόνης τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως τῆς Ἀγκύρας.

2ο.) Ἐπίσης μετὰ τὴν ὑπὸ μόνην τῆς Τουρκίας κύρωσιν τῆς συνθήκης θὰ εἰσέλθουν εἰς ἰσχὺν αἱ ἐδαφικαὶ διατάξεις αὐτῆς, ἡ σύμβασις περὶ τῶν ἐν Τουρκίᾳ ξένων ἱδρυμάτων καὶ ἡ ἐμπορικὴ σύμβασις.

3ον) Ἀναφορικῶς πρὸς τὰ Ἑλληνικὰ ζητήματα, αἱ ἐδαφικαὶ διατάξεις τῆς συνθήκης, αἱ διατάξεις περὶ τῶν ἐν Τουρκίᾳ Ἑλλήνων, ἡ Ἑλληνοτουρκικὴ ἐμπορικὴ σύμβασις καὶ ἡ σύμβασις περὶ τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν πληθυσμῶν θὰ εἰσέλθουν εἰς ἰσχὺν ἅμα κυρωθῇ ἡ συνθήκη ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Τουρκίας.

4ον) Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς αἰχμαλώτους, οὗτοι θὰ ἀποδοθοῦν εὐθὺς μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς συνθήκης.

Ἐπίσης μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς συνθήκης καὶ χωρὶς νὰ ἀναμένεται ἡ κύρωσις αὐτῆς θὰ ἀποδοθοῦν οἱ κρατούμενοι εἰσέτι ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ πολιτικοὶ ὅμηροι.

### Ἡ ἀνταλλαγὴ τῶν πληθυσμῶν

Πέραν, 12. Ἀγγέλλεται ἐξ Ἀγκύρας, ὅτι ὁ Τεφὶκ Ρουσδῆ ἐπίτροπος τῆς Δημοσίας ὑγείας, ἐπεξεργάσθη τὴν περὶ ἀνταλλαγῆς τῶν πληθυσμῶν ἔκθεσίν του. Ἡ ἔκθεσις ὑπεβλήθη εἰς τὸ συμβούλιον τῶν ἐπιτρόπων. Ὁ Τεφὶκ Ρουσδῆ βεης ἐδήλωσεν ἐπὶ τοῦ προκειμένου:

«Θὰ περιφρουρηθοῦν τὰ δικαιώματα τῶν ἐξ Ἑλλάδος προερχομένων Μουσουλμάνων. Ὁ ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος, μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς περὶ ἀνταλλαγῆς συμβάσεως ἐκδοθεὶς νόμος (!) ἀποβλέπων εἰς τὴν κατάσχεσιν τῶν περιουσιῶν τῶν ἐν Ἑλλάδι Τούρκων, θεωρεῖται καθ' ἡμᾶς ὡς ἄκυρος. Οἱ Ἕλληνες θὰ ἀποζημιώσουν πᾶν ὅ,τι ἤθελον κατάσχῃ εἰς ἔπιπλα, γαίας καὶ ἐσοδείας».

### Τὰ μέσα Αὐγούστου οἱ Τοῦρκοι θὰ κυρώσουν τὴν συνθήκην

Πέραν, 12. Ἡ «Τασβὴρ Ἐφκιάρ» δὲν πιστεύει εἰς τὰς ὑποσχέσεις περὶ ἐκκενώσεως τῶν Στενῶν καὶ φοβεῖται μήπως ἡ Ἀγγλία δημιουργήσῃ ἀφορμὰς διὰ νὰ ἐπικρατήσῃ.

Κατ' εἰδήσεις ἐκ Τουρκικῆς πηγῆς ἡ Ἐθνοσυνέλευσις μέχρι τῆς 15ης Αὐγούστου θὰ ἔχῃ ἐπικυρώσῃ τὴν συνθήκην τῆς εἰρήνης.

### Ἀναφύη διχογνωμία μεταξὺ συμμάχων καὶ Τούρκων

Λωζάνη, 12.— Ἡ συζήτησις ἐπὶ τῆς ἑρμηνείας τῆς Τουρκοσυμμαχικῆς συμφωνίας προυκάλεσε διχογνωμίαν ἀναφορικῶς πρὸς τὴν διάρκειαν τῆς παραμονῆς τῶν ξένων πλοίων εἰς τὰ Δαρδανέλλια.

Αἱ Σύμμαχοι Δυνάμεις φρονοῦν ὅτι αἱ διατάξεις τῆς συμφωνίας ἐπιτρέπουν τὴν διατήρησιν δύο πολεμικῶν ἑκάστης Δυνάμεως εἰς τὰ Δαρδανέλλια μέχρι τῆς κυρώσεως τῆς συμβάσεως τῶν Στενῶν ὑπὸ τῶν Συμμάχων.

Οἱ Τοῦρκοι ὅμως θεωροῦν τοῦτο ἀντίθετον εἰς τὴν ἀπόφασιν περὶ ἐκκενώσεως τῆς Κων]πόλεως καὶ τῶν Δαρδανελλίων.

Ἡ ἐπαναληφθεῖσα σήμερον τὴν πρωΐαν συζήτησις θὰ δόσῃ ἐπὶ τοῦ προκειμένου ζητήματος τελικὴν ἑρμηνείαν.

Οἱ Τοῦρκοι βεβαιοῦν ὅτι ἡ Συμμαχικὴ ἄποψις ἀποτελεῖ παζάρευμα, διὰ τοῦ ὁποίου οἱ Σύμμαχοι θέλουν νὰ ἀναγκάσουν τὴν Τουρκίαν νὰ ὑποχωρήσῃ περισσότερον εἰς τὸ ζήτημα τῶν τοκομεριδίων.

Ἡ παρατηρηθεῖσα ὡς ἄνω διχογνωμία δὲν προσέλαβε μὲν σοβαρὸν χαρακτῆρα, ἴσως ὅμως ἐπιβραδύνῃ τὴν ὑπογραφὴν τῆς εἰρήνης μέχρι τῆς 21ης τρέχοντος.

### Ἡ ἀναχώρησις τῶν συμμαχικῶν πλοίων περιπλέκεται

Παρίσιοι, 12.— Αἱ Συμμαχικαὶ ἐφημερίδες γράφουν ὅτι ἀνεφύησαν δυσχέρειαί τινες διὰ τὴν ἀναχώρησιν τῶν Συμμαχικῶν πλοίων ἐκ Κων)πόλεως, διότι οἱ Σύμμαχοι ἀξιοῦν νὰ διατηρήσουν ἕκαστος δύο ναυτικὰς μονάδας μέχρι τῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τῆς συμβάσεως περὶ τῶν Στενῶν.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, ὁ στρατηγὸς Χάρριγκτων γενικὸς ἀρχηγὸς τῶν στρατευμάτων κατοχῆς τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἐδημοσίευσεν ἡμερησίαν διάταξιν ἀναγγέλλουσαν ὅτι ἡ ἐκκένωσις θ' ἀρχίσῃ ἀμέσως μετὰ τὴν ἐπικύρωσιν τῆς Συνθήκης.

Λωζάνη, 12.— Ἡ τουρκικὴ ἀντιπροσωπεία ἠρνήθη κατηγορηματικῶς νὰ δεχθῇ τὴν ἀξίωσιν τῶν Συμμάχων ὅπως ἀφήσουν ἕκαστος δύο ναυτικὰς μονάδας εἰς τὰ Τουρκικὰ ὕδατα μέχρι τῆς εἰσόδου τῆς συμβάσεως περὶ τῶν Στενῶν εἰς ἰσχύν, ἀντὶ νὰ ἀποσύρουν πάσας τὰς ναυτικάς των δυνάμεις ταυτοχρόνως μετὰ τῶν στρατιωτικῶν.

Οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν Συμμάχων καὶ τῶν Τούρκων ἐπρόκειτο νὰ συνέλθουν εἰς νέαν σύσκεψιν σήμερον τὴν πρωΐαν.

### Ὁ Γαλλικὸς τύπος κατὰ τοῦ Πουανκαρὲ

Ρώμη, 12.— Κατὰ πληροφορίας ἐκ Παρισίων, ἡ ἐπελθοῦσα ἐν Λωζάνῃ συμφωνία ἐγένετο δεκτὴ ὑπὸ τῶν ἐπισήμων κύκλων ὡς ἀναγκαῖον κακόν.

Οἱ τοῦ κόμματος τοῦ Κλεμανσὼ ἐπιτίθενται κατὰ τῆς Κυβερνήσεως, τὴν ὁποίαν ἐπικρίνουν διότι ἐτήρησε πολιτικὴν ἀδυναμίας ἔναντι τῆς Τουρκίας.

Οἱ ριζοσπάσται σοσιαλισταὶ ἐπικρίνουν ἐπίσης τὸν κ. Πουανκαρὲ διὰ τὰς συνεπείας τῆς ὑπ' αὐτοῦ εἰσηγηθείσης πολιτικῆς.

### Ἐπῆλθε νέα σοβαρὰ διαφωνία Τούρκων καὶ Συμμάχων

Λωζάνη, 12.— Κατὰ τὴν ἀπογευματινὴν συνεδρίασιν τῆς Διασκέψεως οἱ Τοῦρκοι ἐπέμειναν, ὅπως περιορισθοῦν αἱ πρὸς τοὺς Εὐρωπαίους οἰκονομικαὶ παραχωρήσεις. Ἀντιθέτως ὅμως οἱ Σύμμαχοι ἐπέμειναν ἐπὶ τῆς συμφωνίας τῆς Κυριακῆς. Κατόπιν τούτου ἡ συμφωνία κατέστη ἀμφίβολος καὶ ἡ συνεδρίασις διεκόπη.

Παρὰ τὴν φαινομενικὴν σοβαρότητα τοῦ γεγονότος βεβαιοῦται ὅτι κατ' οὐσίαν ἡ διαφωνία εἶνε ἧττον σοβαρά.

### Δηλώσεις τοῦ Ἰσμὲτ

Λωζάνη, 12 — Σήμερον ἐγένετο νέα

### Τοῦρκοι καὶ Σύμμαχοι θεωροῦν σοβαρὰν τὴν κατάστασιν

Λωζάνη, 12. Οἱ Ἄγγλοι καὶ οἱ Γάλλοι ἀντιπρόσωποι ἐκφράζουν φόβους διὰ τὴν τύχην τῆς Διασκέψεως ἐν ᾗ περιπτώσει ὁ Ἰσμὲτ δὲν ἀποδεχθῇ ἀκεραίαν τὴν συμφωνίαν τῆς παρελθούσης Κυριακῆς. Ἐπίσης καὶ οἱ Τοῦρκοι θεωροῦν τὴν κατάστασιν σοβαράν.

σύσκεψις τῶν Τούρκων καὶ τῶν Συμμάχων ἀντιπροσώπων διακοπεῖσα τὴν μεσημβρίαν ἵνα ἐπαναληφθῇ τὴν 5ην ἀπογευματινήν.

Ὁ Ἰσμὲτ πασσᾶς μετὰ τὴν πρωϊνὴν σύσκεψιν ἐδήλωσε τὰ ἀκόλουθα:

«Εὑρέθημεν σύμφωνοι ἐπὶ τῆς ἑρμηνείας τῶν πλείστων σημείων τῆς Τουρκοσυμμαχικῆς συμφωνίας. Ἀπομένουν εἰσέτι ἐκκρεμῆ δύο-τρία σημεῖα ἐπὶ τῶν ὁποίων πιστεύομεν ὅτι θὰ φθάσωμεν εἰς συμφωνίαν τὸ ἀπόγευμα».

Ἑτέρας πηγῆς πληροφορίαι βεβαιοῦν ὅτι οἱ Τοῦρκοι σήμερον προέβησαν εἰς τινας ὑποχωρήσεις ἐπὶ τῆς ἑρμηνείας τῶν διατάξεων διὰ τὰ ζητήματα τῶν τοκομεριδίων καὶ τῶν οἰκονομικῶν παραχωρήσεων. Κατόπιν τούτου πιστεύεται ὅτι τὸ ἀπόγευμα θὰ διακανονισθῇ ἐπίσης καὶ τὸ ζήτημα τῆς παραμονῆς πολεμικῶν τινων πλοίων τῶν Συμμάχων εἰς τὰ Δαρδανέλλια.

### Ἡ Οἰκονομικὴ κρίσις τῆς Τουρκίας

Ρώμη 12 Ἡ ἐφημερὶς «Πόπολο» ἐν μακρᾷ ἀνταποκρίσει ἐκ Κωνσταντινουπόλεως περιγράφει μὲ τὰ ζωηρότερα χρώματα τὸ οἰκονομικὸν μέρος τῆς Τουρκίας.

Ὁ γράφων φρονεῖ ὅτι ἐντὸς ὀλίγου τὸ ἐμπόριον θὰ σταματήσῃ καθ' ὁλοκληρίαν ἀφοῦ ἄλλως τε ἐπεβλήθησαν βαρύτατοι εἰσαγωγικοὶ δασμοὶ τότε δὲ θ' ἀρχίσῃ ἡ οἰκονομικὴ κρίσις νὰ πιέζῃ βαρέως τὴν χθεσινὴν κεμαλικὴν νίκην.

Ὡς ἐκ τῆς ἐλλείψεως τῶν σφαγέντων καὶ ἐκδιωχθέντων Ἑλλήνων συντελεῖται ὁ ὄλεθρος τῆς Ἀνατολῆς. Ἡ Σαμψοῦς ἡ Τραπεζοῦς ἡ Ἰνέμπολις μέχρι χθὲς λιμένες οἵτινες ἐδίδον συνεχῆ ἐργασίαν εἰς τὴν Ἰταλικὴν ναυτιλίαν περιῆλθον εἰς κατάστασιν ἀξιοθρήνητον. Ὄπισθεν τῶν φυγόντων Ἑλλήνων σχηματίζεται ἔρημος πείνης καὶ ἀθλιότητος.

»Οὐδεὶς δύναται λέγει περαιτέρω ὁ ἀνταποκριτὴς νὰ προΐδῃ ποία θὰ εἶνε ἡ τύχη τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὅλοι ὅμως φοβοῦνται μήπως ὑποστῇ τὴν τύχην τῆς Σμύρνης. Ἀπὸ τοῦδε τὰ πλοῖα τοῦ Λόϋδ καὶ ἄλλων ἑταιριῶν φεύγουσιν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως μετὰ ἐμπορευμάτων καὶ ἐπιβατῶν».

## Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΒΟΥΛΗ

### Αἱ δηλώσεις τοῦ Μπάλντουϊν καὶ Κῶρζον

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12.— Ὁ κ. Μπάλντουϊν εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων καὶ ὁ Λόρδος Κῶρζον εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Λόρδων ἔκαμαν τὰς ἑξῆς ταυτοσήμους δηλώσεις:

«Τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως ἡ στάσις ὅσον ἀφορᾷ τὰς Γερμανικὰς ἐπανορθώσεις καὶ τὴν κατάληψιν τοῦ Ροὺρ δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ πολὺ σαφὴς ἐν σχέσει πρὸς τὰ συμφέροντα Δυνάμεών τινων ἢ τινὸς θέλοντος νὰ ἐκμεταλλευθῇ τὰς μεταξὺ τῶν Δυνάμεων ὑφισταμένας διαφωνίας, ἐνῷ μόνη ἀφορμὴ τῶν διαφωνιῶν ἀφορᾷ τὰ ἀποτελεσματικώτερα μέσα πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ ἐπιδιωκομένου σκοποῦ, ἅτινα μέσα εἶνε σπουδαῖα δι' ὅλους. Σκοπὸς εἶναι ἡ πληρωμὴ τῶν ἐπανορθώσεων καὶ ἡ ἀσφάλεια τῆς Εὐρώπης.

»Φρονοῦμεν, ὅπως καὶ οἱ Σύμμαχοί μας, ὅτι ἡ Γερμανία πρέπει νὰ πληρώσῃ τὰς ἐπανορθώσεις διὰ τὰς ζημίας τὰς ὁποίας ἐπροξένησε διαρκοῦντος τοῦ πολέμου, ἐν τῇ πλήρει ἐντάσει τῆς ἱκανότητός της πρὸς πληρωμήν. Οὐδέποτε ἐταλαντεύθημεν ἐν τῷ ζητήματι τούτῳ οὔτε θὰ διστάσωμεν καὶ εἰς τὸ μέλλον, καὶ εἴμεθα ἕτοιμοι νὰ ἐφαρμόσωμεν πᾶν μέσον ἵνα ἐξαναγκάσωμεν τὴν Γερμανίαν νὰ πληρώσῃ, ἀναλόγως τῆς πρὸς τοῦτο ἱκανότητός της.

»Συναισθανόμεθα ὅμως, ὡς ἐμπορικὸν ἔθνος, ὅτι ἐὰν ζητήσωμεν ἀπὸ τὴν Γερμανίαν νὰ πληρώσῃ ὑπερβολικὸν ποσὸν ὑπεράνω τῆς ἱκανότητός της, δὲν θὰ ἐπιτύχωμεν τὸ σκοπούμενον καὶ ἔχομεν τὴν πεποίθησιν ὅτι μέθοδοι καταλήγουσαι μόνον εἰς καταστροφὴν τῆς Γερμανίας θὰ εἶνε ὀλέθριαι εἰς τὴν χώραν ταύτην, τοὺς Συμμάχους μας καὶ εἰς ὁλόκληρον τὴν Εὐρώπην.

» Ἡ Ἰταλία καὶ τὸ Βέλγιον μᾶς βεβαιοῦν ὅτι μόνος σκοπὸς τῶν κατεχόντων τὸ Ροὺρ εἶνε νὰ ἐξασφαλίσουν τὴν πληρωμὴν τῶν ἐπανορθώσεων, ἀλλὰ φρονοῦμεν ὅτι ἡ ἐπ' ἄπειρον ἐξακολούθησις τοιαύτης καταστάσεως πραγμάτων συνδυάζεται μὲ σοβαρὸν κίνδυνον. Καὶ αὐτὴ ἡ Γερμανία φαίνεται βαίνουσα εἰς οἰκονομικὸν χάος, ὅπερ δύναται νὰ συντελεσθῇ διὰ τῆς κοινωνικῆς καὶ βιομηχανικῆς καταστροφῆς της. Ὁ λαὸς πάσχει πολὺ καὶ ὑπάρχουν φόβοι λιμοκτονίας. Ἀναλόγως πρὸς τὴν ἐξάντλησιν τῶν παραγωγικῶν δυνάμεων τῆς χώρας ταύτης καταπίπτει ἡ πίστις της καὶ ἡ ἱκανότης πρὸς πληρωμὴν τῶν χρεῶν της. Πάντως αἱ χῶραι τῆς Εὐρώπης ζημιοῦνται ἐκ τῆς καταστάσεως ταύτης. Τοῦ ἑνὸς Κράτους ἐξευτελίζεται ἡ τιμὴ τοῦ συναλλάγματος, ἄλλου ἐλαττοῦται τὸ ἐμπόριον καὶ τρίτου Κράτους αὐξάνει ἡ ἀνεργία.

Καὶ ὅσον ἀφορᾷ τὴν Ἀγγλίαν καταδεικνύομεν τὰ ἐπελθόντα εἰς τὸ Βρεττανικὸν ἐμπόριον ἀποτελέσματα. Ἐδαπανήσαμεν περὶ τὰ 400 ἑκατομμύρια λιρῶν στερλινῶν ἀπὸ τῆς ἀνακωχῆς καὶ ἀκόμη ἔχομεν παμπληθεῖς ἐργασίας, οὐχὶ δὲ μόνον ἡ καταστροφή μας ἐξακολουθεῖ, ἀλλ' ἡ παράτασιν αὐτῆς ἔχει καὶ ἠθικὰς συνεπείας διὰ τὸν λαόν μας.

»Ἐξ ἀρχῆς διεκηρύξαμεν ὅτι κατὰ τὴν γνώμην μας ἡ κατάληψις τοῦ Ροὺρ δὲν πρόκειται νὰ παράσχῃ τὸ ἀνώτατον ποσὸν ἐπανορθώσεων εἰς τοὺς Συμμάχους.

»Πολλὰς ἐκ τῶν συνεπειῶν, ἃς προείδομεν, ἐκπληροῦνται ἤδη. Οἱ Σύμμαχοι λαμβάνουν ὀλιγωτέρας ἐπανορθώσεις ἀπὸ πρότερον, καὶ ἐπιφέρουν τὴν οἰκονομικὴν ἐξάρθρωσιν τῆς Γερμανίας, πιθανῶς δὲ βραδύτερον καὶ τὴν πλήρη κατάρρευσιν καὶ τοῦ ἐφαρμοζομένου συστήματος.

»Ἡ Κοινὴ Γνώμη τῆς Εὐρώπης καὶ οὐχὶ μόνον τῆς Βρεττανίας συναισθάνεται ὁλονὲν πλειότερον τὴν κατάστασιν ταύτην, ὅτι ἡ ἐξακολούθησις θὰ θέσῃ εἰς κίνδυνον τὴν ἀνάρρωσιν τοῦ κόσμου καὶ αὐτὴν τὴν εἰρήνην διὰ τὴν ὁποίαν τόσαι θυσίαι ἐγένοντο.

»Ἡ ἐπ' ἄπειρον κατοχὴ τοῦ ἐδάφους μιᾶς χώρας ὑπὸ ἄλλης ἐν καιρῷ εἰρήνης εἶνε φαινόμενον σπάνιον καὶ λυπηρὸν καὶ ἧς τὸ τέλος δυνατὸν νὰ ἐξακριβωθῇ ὅτι οὐχὶ μόνον ὁ ὀφειλέτης καλεῖται νὰ πληρώσῃ τὸ χρέος του, ἀλλὰ τίθεται καὶ εἰς θέσιν νὰ μὴ δύναται νὰ τὸ πράξῃ.

»Ἐπὶ τέλους δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπέλθῃ ἡ εἰρήνη καὶ ἡ ἀποκατάστασις τῆς Εὐρώπης δὲν θὰ ἐξασφαλισθῇ, ἐφόσον δὲν δοθῇ λύσις εἰς τὸ μέγα τοῦτο ζήτημα. Ἀπαιτεῖται πρῶτον πληρωμὴ τῶν ἐπανορθώσεων, δεύτερον διακανονισμὸς τῶν Συμμαχικῶν χρεῶν καὶ τρίτον ἀσφάλεια τῆς εἰρηνευθείσης Εὐρώπης.

»Εἰς τὰ ζητήματα ταῦτα θὰ στραφῇ ἡ προσοχὴ τοῦ κόσμου, καὶ διὰ τὴν λύσιν των ἐλπίζομεν ὅτι θὰ ἔχωμεν τὴν συνδρομὴν τῆς Γαλλίας, τοῦ Βελγίου καὶ τῆς Ἰταλίας. Ἔχομεν λόγους νὰ πιστεύωμεν ὅτι ἡ Ἰταλία συμφωνεῖ μεθ' ἡμῶν.

»Ἐπειδὴ παρατηροῦμεν ὅτι ἡ Γαλλικὴ καὶ ἡ Βελγικὴ Κυβέρνησις δὲν εἶνε διατεθειμέναι ν' ἀναλάβουν τὴν πρωτοβουλίαν πρὸς σύνταξιν ἀπαντήσεως τὴν ὁποίαν εὐχαρίστως θὰ ἐδεχόμεθα ἐπληροφορήσαμεν τὰς Κυβερνήσεις ταύτας ὅπως καὶ τὴν Ἰταλικὴν Κυβέρνησιν ὅτι εἴμεθα διατεθειμένοι νὰ ἀναλάβωμεν τὴν εὐθύνην νὰ καταρτίσωμεν ἡμεῖς τοιαύτην ἀπάντησιν.

»Θὰ ἀποστείλωμεν τάχιστα τὴν ἀπάντησιν ταύτην εἰς τοὺς συμμάχους μας, ὅπως ἐπιφέρουν τὰς παρατηρήσεις των καὶ ἐλπίζομεν νὰ συμφωνήσωμεν μετ' αὐτῶν, ὡς πρὸς τὸ κείμενον τῆς ἀπαντήσεως. Διαφωνία περὶ τῆς μεθόδου δὲν σημαίνει καὶ ἔλλειψις ἀποφάσεως.

Ἐφ' ὅσον ἡνωμένη ἐνέργεια εἶνε δυνατὴ θὰ ἐξακολουθήσωμεν ἐπιδιώκοντες αὐτὴν καὶ θὰ ἐπιζητήσωμεν συμπαθῆ ἐξέτασιν τῶν Συμμάχων μας, ὅπως καὶ ὅλων τῶν ἐνδιαφερομένων Κρατῶν εἰς τὰς προτάσεις μας, αἵτινες δὲν ἔχουν ἄλλον σκοπὸν εἰμὴ τὴν εἰρήνευσιν τῆς Εὐρώπης καὶ τοῦ κόσμου.»

## ΑΘΡΟΑΙ ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΔΑΝΕΙΟΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 13 — Συμπληρωματικαὶ ἐπίσημοι πληροφορίαι περὶ τῆς πορείας τῶν διαπραγματεύσεων τοῦ προσφυγικοῦ δανείου ἀναφέρουν ὅτι ὁ λόρδος Σεσὶλ συνέστησεν εἰς τὸν Διοικητὴν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κ. Διομήδην νὰ ἐπισπεύσῃ τὴν μετάβασίν του εἰς Λονδῖνον πρὸς διεξαγωγὴν τῶν διαπραγματεύσεων μετὰ τῶν κεφαλαιούχων.

Ὑπολογίζεται, κατὰ τὰ αὐτὰ τηλεγραφήματα, ὁ κ. Διομήδης θ' ἀνεχώρει χθὲς ἐκ Παρισίων διὰ Λονδῖνον. Βεβαιοῦται ὅτι παρατηρεῖται ζωηρὰ τάσις πρὸς ἀθρόαν προσφορὰν ξένου καὶ ἰδίᾳ Ἀγγλικοῦ κεφαλαίου πρὸς ἐγγραφὴν εἰς τὸ δάνειον οὕτως ὥστε ἡ πλήρης κάλυψις δύναται ἀπὸ τοῦδε νὰ θεωρεῖται βεβαία.

Ἡ ἅμιλλα, ἥτις ἐγεννήθη ἐν Ἀγγλίᾳ πρὸς ἐγγραφὴν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν δάνειον ὀφείλεται κυρίως εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι λόγῳ τῆς μὴ μεγάλης βιομηχανικῆς κινήσεως καὶ τῆς ἀνεργίας ὑπάρχουν κεφάλαια, τὰ ὁποῖα παραμένοντα εἰς τὰς Τραπέζας, ἀποδίδουν τόκον 1 ο)ο ἐνῷ διατιθέμενα εἰς τὸ δάνειον θὰ ἀποδώσουν 10 ο)ο περίπου.

Λόγῳ τῶν παρεμπιπτουσῶν ἐν τούτοις θερινῶν διακοπῶν, δὲν εἶναι βέβαιον ἐὰν θὰ ἐπιτευχθῇ ἡ ὑπογραφὴ τῆς συμβάσεως τὰς ἡμέρας ταύτας, ἢ κατὰ τὸν Σεπτέμβριον.

Ὁ κ. Διομήδης παρεκάλεσεν ἐπίσης τὴν Κυβέρνησιν νὰ τοῦ ἀποστείλῃ τὰς συμβάσεις τοῦ 1910 καὶ 1913, ὅπως χρησιμεύσουν ὡς βάσις διὰ τὴν σύμβασιν τοῦ π [illegible]

Ὑπεύθυνος : Ι. ΠΑΡΙΤΣΗΣ

# ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

*Η ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΙΣ τῆς Λωζάνης εἰσῆλθε καὶ πάλιν εἰς σημεῖον κρίσιμον.*

*Τοὐλάχιστον αὐτὸ τὸ ἐκπληκτικὸν μεταδίδουν αἱ σημεριναὶ ἐξ Ἀθηνῶν πληροφορίαι, χαρακτηρίζουσαι τὴν μεταξὺ συμμάχων καὶ Τούρκων διαφωνίαν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἀναχωρήσεως τῶν ἐν Κων)πόλει πολεμικῶν σκαφῶν ὡς σοβαράν.*

*Κατὰ πόσον τώρα οἱ ἐξ Ἀθηνῶν μεταδιδόμενοι οὗτοι φόβοι εἶναι βάσιμοι δὲν γνωρίζομεν.*

*Πάντως ὅμως ἐξακολουθοῦμεν φρονοῦντες, ὅτι ἡ Συνδιάσκεψις εἶνε ἀδύνατον νὰ ναυαγήσῃ διὰ τὴν σημερινὴν διαφοράν ἀφ' οὗ δὲν ἐναυάγησε δι' ἄλλας πολλῷ ταύτης σοβαρωτέρας, δεδομένου μάλιστα ὅτι ἡ διαφορὰ αὕτη ἀφορᾷ τὸν χρόνον μόνον τῆς ἐκτελέσεως μιᾶς ὑποχρεώσεως ἣν ἐδέχθησαν οἱ Σύμμαχοι καὶ οὐχὶ τὴν ὑποχρέωσιν αὐτὴν καθ' ἑαυτήν.*

## Ο ΡΙΖΑ ΝΟΥΡ

—ὁ δεύτερος δηλαδὴ τῶν ἐν Λωζάνῃ Τούρκων ἀντιπροσώπων—εἰς συνέντευξιν του πρὸς Ἕλληνα δημοσιογράφον, ἐδήλωσεν ὅτι τὸ ξερίζωμα τοῦ ἐν Μικρασίᾳ Ἑλληνισμοῦ δύναται νὰ θεωρηθῇ τὴν φορὰν ταύτην ὡς ὁριστικόν, καὶ ὅτι ἡ παραμονὴ τῶν Ἑλλήνων τῆς Κων]πόλεως δύναται νὰ ἐπιτραπῇ ἀλλ' ὑπὸ ὡρισμένας προϋποθέσεις.

Ἡ παραμονὴ αὕτη ἐτόνισεν ὁ Τοῦρκος ἀντιπρόσωπος, ἐξαρτᾶται κυρίως ἀπὸ τὴν θέλησιν τοῦ Τουρκικοῦ λαοῦ τὸν ὁποῖον ὀφείλουν νὰ ἐξευμενίσουν οἱ Ἕλληνες τῆς Κων)πόλεως.

Ὥστε βλέπετε, ὅτι καὶ μὲν ἡ Κυβέρνησις ὑπέγραψεν ἐν Λωζάνῃ μίαν σύμβασιν προνοοῦσαν περὶ τῆς διαμονῆς τῶν Ἑλλήνων εἰς τὴν Κων)πολιν, ἀλλὰ ἡ ἐξασφάλισις τῆς διαμονῆς αὐτῆς δὲν ἐξαρτᾶται ἀπὸ αὐτήν, ἀλλ' ἀπὸ τὸν λαὸν ὅστις δὲν δύναται φυσικῶς νὰ ἔχῃ καμμίαν σχέσιν μὲ τὴν σύμβασιν.

Ὥστε ;

σφυγικοῦ δανείου.

Περὶ τοῦ τρόπου τῆς διαθέσεως καὶ τοῦ ἐλέγχου τοῦ δανείου παρέχεται ἡ πληροφορία, ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἐλέγχου θὰ ἔχῃ τὸ «veto», παρεμποδίζουσα τὴν διάθεσιν ποσοῦ ἐκ τοῦ δανείου εἰς σκοπὸν ἀλλότριον ἐκείνου διὰ τὸν ὁποῖον προσεχέθη ἡ ἔγκρισις πρὸς σύνψιν του.

Εἰς τοὺς πρόσφυγας ἐκ τοῦ δανείου τούτου θὰ χορηγοῦνται μικρὰ ποσὰ ὑπὸ τύπον δανείου, τὰ ὁποῖα θὰ χρησιμεύσουν διὰ τὴν ἀστικὴν καὶ ἀγροτικὴν αὐτῶν ἐγκατάστασιν ἀποδιδόμενα εἰς τὸ Κράτος κατὰ δόσεις.

Ὁ τμηματάρχης τοῦ Δημοσίου Χρέους κ. Δροσόπουλος, ἀσθενῶν σοβαρῶς, δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ μεταβῇ εἰς Εὐρώπην, ὅπου εἶχε ζητηθῇ παρὰ τοῦ κ. Διομήδη, ἀλλὰ καὶ δὲν θὰ παραστῇ ἴσως ἀνάγκη νὰ μεταβῇ ἄλλος τις.

Ἀνεχώρησε χθὲς διὰ Γενεύην ὁ Ἀμερικανὸς κ. Τζακσὶθ, ὅστις κατά τινας βεβαιώσεις προκειται να λάβῃ ἐκεῖ μέρος εἰς τὴν συζήτησιν τοῦ προσφυγικοῦ δανείου ἰδίως ὡς πρὸς τὴν ὀργάνωσιν τοῦ ἐλέγχου. Κατ' ἐπισήμους πληροφορίας πρόεδρος τῆς διεθνοῦς ἐπιτροπῆς εἰς ἣν θ' ἀνατεθῇ ὁ ἔλεγχος τοῦ δανείου θὰ εἶνε Ἀμερικανὸς ἐκ τῆς ἤδη δρώσης ἐνταῦθα Ἀμερικανικῆς περιθάλψεως.

Ἀνεχώρησε χθὲς εἰς Πρίντεζι ὁ κ. Μόρις, μέλος τῆς Ἀμερικανικῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῶν προσφύγων, συνοδευόμενος καὶ ὑπὸ ἄλλων Ἀμερικανῶν, πρὸς προϋπάντησιν τῶν ἐκεῖ καταφθανόντων μετά τινας ἡμέρας ἀντιπροσώπων τῶν Ἀμερικανικῶν πολιτειῶν.

Ἐγκύρως πληροφορούμεθα ὅτι κατόπιν συνεννοήσεως τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας μετὰ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου ἀπεφασίσθη ὅπως εὐθὺς μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς συνθήκης εἰρήνης Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας ἀρχίσῃ ἡ εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ζώνην μεταφορὰ ἐκ τῆς στρατιωτικῆς τοιαύτης τῶν κτηνῶν τοῦ στρατεύματος, ἅτινα ἐν καιρῷ εἰρήνης εἶνε περιττὰ διὰ τὰς ἀνάγκας αὐτοῦ. Τὰ πλεονάζοντα κτήνη τοῦ στρατεύματος θὰ παραδοθοῦν εἰς τὰς ἐν ταῖς ἐπαρχίαις διευθύνσεις ἐποικισμοῦ τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας ὅπως αὗται τὰ διανείμουν εἰς τοὺς γεωργοὺς πρόσφυγας διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς γεωργίας.

Ἡ εἰς αὐτοὺς παράδοσις θὰ γίνῃ χωρὶς νὰ καταβάλουν ἀμέσως οὐδὲν χρηματικὸν ποσόν. Ἐντὸς ὅμως ὡρισμένου χρονικοῦ διαστήματος θὰ ὑποχρεοῦνται νὰ ἐξοφλήσουν τὴν ἀξίαν τῶν κτηνῶν, δυνάμενοι ἐντὸς τοῦ χρόνου τούτου νὰ καταβάλουν μέρος τῆς ὅλης ἀξίας.

Τὸ μέτρον τοῦτο ἐλήφθη ἀφ' ἑνὸς ἵνα ἐν ἐνδεχομένῃ περιπτώσει εἶνε εὔκολος ἡ χρησιμοποίησις τῶν κτηνῶν ὑπὸ τοῦ στρατοῦ καὶ ἀφ' ἑτέρου πρὸς διευκόλυνσιν τῶν προσφύγων κατόπιν τῆς ἀποφασισθείσης γεωργικῆς ἐγκαταστάσεως.

Αἱ λεπτομέρειαι τοῦ τρόπου τῆς διανομῆς τῶν κτηνῶν τούτων θὰ κανονισθοῦν ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν δοθησομένων εἰς τοὺς πρόσφυγας κτηνῶν εἶνε σημαντικός.


**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΘΑΛΛΗΣ**
ΙΑΤΡΟΣ
*ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ | ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ*

Δέχεται καθ' ἑκάστην ἀσθενεῖς εἰς τὸ Φαρμακεῖον Φρύσσα.

Τοὺς πτωχοὺς δωρεὰν κάθε Παρασκευήν 5—10


# ΕΠΙΤΟΠΙΑ

## ΕΘΝΙΚΗ ΓΑΛΛΙΚΗ ΕΟΡΤΗ

Σήμερον ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς Γαλλικῆς Ἐθνικῆς Ἑορτῆς ἐψάλη ἐν τῷ ἐν αὐτῇ Ναῷ τῶν Δυτικῶν ἡ κεκανονισμένη δοξολογία, καθ' ἣν παρέστησαν οἱ ἐπίσημοι καὶ πολλοὶ συμπολῖται.

Ἡ «Σάλπιγξ» διαβιβάζει ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ πρὸς τὸ ἀδελφὸν Γαλλικὸν Ἔθνος τὰς εἰλικρινεῖς της εὐχάς.

## ΣΤΡΑΤΟΔΙΚΕΙΟΝ

Κατὰ τὴν σημερινήν του συνεδρίασιν τὸ Στρατοδικεῖον ἐξεδίκασεν ἀρκετὰς ὑποθέσεις.

## ΔΙΑΤΑΓΗ

Κατόπιν τῶν ὑπ' ἀριθ. 145140 | 659 28 6 23) καὶ 2355]661 | 24 6 23 Ε. Δ. Υ. Σ. ἀξιωματικοὶ καὶ ἀνθυπασπισταὶ καὶ οἱ τοιοῦτοι ἐξομοιούμενοι στρατιωτικοὶ ὑπάλληλοι εἴτε ἀπόστρατοι (ὑπερβάντες ἢ μὴ τὸ ἐν ἀποστρατείᾳ ὅριον ἡλικίας) εἴτε διατελοῦντες ἐν ἐφεδρείᾳ λόγῳ παραιτήσεως εἴτε νομίμως ἀποκτήσαντες τὸν βαθμὸν τοῦ ἐφέδρου ἀξιωματικοῦ καὶ ἀνθυπασπιστοῦ ἢ στρατιωτικοῦ ὑπαλλήλου διὰ πάντα τὰ ὅπλα, σώματα, κλάδους καὶ ὑπηρεσίας τοῦ στρατοῦ τῆς ξηρᾶς καὶ ἀξιωματικοὺς καὶ ἀνθυπασπιστὰς καὶ τοὺς τούτοις ἐξομοιουμένους στρατιωτικοὺς ὑπαλλήλους ἀποταχθέντας συμφώνως τῷ Νόμῳ Ρ. Ο Η. ἢ τεθέντας εἰς αὐτεπάγγελτον ἀποστρατείαν ἢ ἀπόταξιν κατόπιν γνωμοδοτήσεως τῶν δυνάμει τοῦ ἀπὸ 30 Ὀκτωβρίου 1922 Νομοθετικοῦ Διατάγματος συγκροτηθέντων Συμβουλίων πέραν τοῦ τετραμήνου ἀπὸ τῆς εἰς τὴν ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως δημοσιεύσεως τοῦ σχετικοῦ Β. Διατάγματος τῆς ἐκ τοῦ στρατεύματος ἀπομακρύνσεώς των.

Ἀπαγορεύεται εἰς αὐτοὺς τὸ φέρειν στρατιωτικὴν στολὴν ἐν οἱαδήποτε περιπτώσει.

Οἱ παραβάται τῶν ἐν τῷ παρόντι Νομοθετικῷ διατάγματι διατάξεων, ὑφίστανται τὰς συνεπείας ἃς οἱ παραβάται τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 255 τῆς Στρατ. Ποιν. Νομοθεσίας.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 12 Ἰουλίου 1923.

Τὸ Φρουραρχεῖον
*Κ. Διαμαντόπουλος*

## ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΑΙΧΜΑΛΩΤΩΝ

Ἀπέπλευσε ἐκ Πειραιῶς διὰ Σμύρνην μὲ 200 περίπου Τούρκους ὁμήρους τὸ ἀτμόπλοιον «Κεφαλληνία». Ἐκ Σμύρνης τὸ ἀτμόπλοιον τοῦτο θὰ παραλάβῃ ἰσαρίθμους Ἕλληνας πολιτικοὺς αἰχμαλώτους.

## ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑ

Ὁ Υπουργὸς τῆς ὑγιεινῆς καὶ Περιθάλψεως κ. Δοξιάδης τηλεγραφεῖ πρὸς τὴν ἐνταῦθα Νομαρχίαν ὅτι πρὸς περιστολὴν ὑπερόγκων δαπανῶν διὰ τὴν συντήρησιν τῶν ἐνταῦθα προσφυγικῶν Νοσοκομείων καὶ εὐχερέστερον προϋπολογισμὸν καὶ ἔλεγχον τῶν δαπανῶν αὐτῶν κανονίζονται τὰ ἔξοδα νοσηλείας καὶ τροφῆς εἰς 10 δρ. ἡμερησίως κατ' ἄτομον ὑποβαλλομένων εἰς τὸ ὑπουργεῖον δεκαπενθημέρων πλήρων ὀνομαστικῶν καταστάσεων πρὸς ἔλεγχον καὶ καλὴν ἐξασφάλισιν τῆς νοσηλείας καὶ διατροφῆς, διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως τοῦ ποσοῦ τούτου.

Ἐν τέλει ὁ ὑπουργὸς συνιστᾷ ὅπως εἰς ἕκαστον Νοσοκομεῖον συσταθῇ τριμελὴς ἐκ Κυριῶν ἐπιτροπὴ ἥτις νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐποπτείαν του.

## Η ΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΕΝ ΜΙΚΡΑ ΑΣΙΑ ΑΙΧΜΑΛΩΤΩΝ

Αἱ ἐν Πειραιεῖ οἰκογένειαι αἰχμαλώτων ἀξιωματικῶν ἔλαβον ἐπιστολὰς ἐκ Μικρᾶς Ἀσίας διαβιβασθείσας μέσῳ τοῦ Ἀμερικανικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ. Αἱ ἐπιστολαὶ δύο ἀξιωματικῶν ἀνηκόντων εἰς τὸ Σῶμα τοῦ Στρατηγοῦ Τρικούπη γράφουν ὅτι 37 ἀνώτεροι ἀξιωματικοὶ κρατούμενοι εἰς τὸ στρατόπεδον τοῦ Κὶρ—Σεχὴρ μετεφέρθησαν πρὸ 10ημέρου εἰς τὴν πόλιν τοῦ Ταλὰς ὅπου ἐτοποθετήθησαν ἐντὸς καλῶν οἰκημάτων.

Ὁ πληθυσμὸς τοῦ Ταλὰς ἀπαρτίζεται καὶ σήμερον ἀκόμη κατὰ τὰ 3|4 ἀπὸ χριστιανοὺς οἵτινες περιποιοῦνται ἐξαιρετικὰ τοὺς αἰχμαλώτους. Ταυτοχρόνως καὶ οἱ Τοῦρκοι ἀξιωματικοὶ τοὺς συμπεριφέρονται εὐγενῶς ὁ δὲ Τουρκικὸς ὄχλος τοὺς σέβεται. Εἰς τὸ Ταλὰς οἱ ἀξιωματικοὶ ἀπολαμβάνουν σχετικῆς ἐλευθερίας. Ἐξέρχονται μόνοι των εἰς περίπατον ἀνὰ τὴν πόλιν καὶ τὰς πλησιοχώρους ἐξοχὰς καλοῦνται δὲ καὶ εἰς συναναστροφὰς ὑπὸ τῶν προκρίτων χριστιανῶν καὶ Τούρκων ἀξιωματικῶν.

Ἐν γένει παρατηρεῖται μεταστροφὴ τῶν Τούρκων, ἥτις καθιστᾷ κάπως μᾶλλον ὑποφερτὰς τὰς ἡμέρας τῆς αἰχμαλωσίας των. Οἱ Τοῦρκοι ἀξιωματικοὶ βεβαιοῦν τοὺς αἰχμαλώτους ὅτι ταχέως θὰ ἐπανέλθουν εἰς τὰς ἑστίας των. Ἐπίσης ἐβελτιώθη σημαντικῶς καὶ ἡ θέσις τῶν ὁπλιτῶν αἰχμαλώτων.

## Η ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ ΚΑΙ ΤΑ ΡΥΜΟΥΛΚΑ ΕΝ ΤΩ ΛΙΜΕΝΙ ΣΜΥΡΝΗΣ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Σμύρνης, ἡ οἰκονομικὴ ἐπιτροπὴ τῆς Διοικήσεως Σμύρνης παρεχώρησεν εἰς τὸν Ὀθωμανὸν Οὐσακὴ Ζαδὲ Μουριμὲρ μπέην τὸ προνόμιον τῆς ἀποκλειστικῆς διὰ τῶν πλοιαρίων του ἐκτελέσεως τῆς ἀκτοπλοΐας ἐν τῷ κόλπῳ τῆς Σμύρνης καὶ τῶν διαφόρων ρυμουλκήσεων ἐν τῷ λιμένι τῆς Σμύρνης.


## ΕΦΘΑΣΑΝ

Λάμπαι PETRONAX κατάλληλοι διὰ καφενεῖα, καταστήματα καὶ ἐξοχάς. Πρὸς εὐκολίαν τῶν κατόχων λαμπῶν τοῦ ἄνω συστήματος διαθέτομεν πληθὺν ἀνταλλακτικῶν. 4—10

*Ἀδελφοὶ Καμπαδέλλη*


## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

### ΧΡΗΜΑΤΑΓΟΡΑ ΑΘΗΝΩΝ

***Εσπερινὸν κλείσιμον Ἀθηνῶν 13 7-23***

***Λίρα Ἀγγλίας*** : Ἀνωτάτη 178 κατωτάτη 175, κλείσιμον ἑσπερινὸν 176

***Δολλάριον*** : Ἀνωτάτη 38 60, κατωτάτη 38 10, κλείσιμον 38 20.

***Λίρα Τουρκίας*** : Ἀνωτ. 23 90, κατωτ. 23,60 κλείσιμον 23 70.

***Πρωϊνὸν ἄνοιγμα Ἀθηνῶν 14]7]23.*** ὥρα 9η πρωϊνή.

***Λίρα Ἀγγλίας*** : 177.

### ΧΡΗΜΑΤΑΓΟΡΑ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

14 Ἰουλίου 1923

***Λίρα Ἀγγλίας*** : Ἀνωτ. 173, 1]2 κατ. 171. κλείσιμον μεσημβρίας 173 1)2.

***Δολλάριον*** : Ἀνωτ. 37 10, κατ. 36.80 κλείσιμον μεσημβρίας 37.10.

***Λίρα Τουρκίας*** : Ἀνωτ. 23 50. Στάσιμος.

Ἡ ἀγορὰ μέχρι μεσημβρίας ἀρκετὰ ζωηρὰ παρουσιασθέντων πολλῶν ἀγοραστῶν καὶ μὲ τιμὴν λίρας 174—175. Παρετηρήθη ὅμως ἔλλειψις πωλητῶν.

## ΑΦΙΞΙΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΣ

Διὰ τῆς «Φιζάρας» ἀφίκετο ἐκ Παρισίων, μέσον Ἀθηνῶν ὁ φίλος κ. Παναγιώτης Κλ. Δουκαρέλλης, ἰατρός, ἀποπερατώσας τὰς ἐμβριθεῖς αὐτοῦ σπουδὰς εἰς τὸ ἐν Παρισίοις Πανεπιστήμιον καὶ ἀσκηθεὶς ἐπὶ μακρὸν εἰς τὰ μεγαλείτερα νοσοκομεῖα καὶ θεραπευτήρια τῆς Γαλλικῆς πρωτευούσης.

Χαιρετίζοντες τὸν νεαρὸν ἐπιστήμονα εὐχόμεθα αὐτῷ διαπρεπὲς στάδιον.

## ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΔΙΑΚΡΙΣΙΣ

Εὐχαρίστως πληροφορούμεθα ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐκτιμῶσα καὶ ἀμείβουσα τὴν πατριωτικὴν δρᾶσιν τοῦ προϊσταμένου τῆς ἐκκλησίας τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητος Βουκουρεστίου πατρὸς Τιμοθέου Εὐαγγελινίδου ἀπένειμε πρὸς αὐτὸν τὸν Χρυσοῦν Σταυρὸν Γεωργίου τοῦ Α'.

Ἡ «Σάλπιγξ» διαβιβάζει πρὸς τὸν παρασημοφορηθέντα διακεκριμένον κληρικὸν τὰ θερμά της συγχαρητήρια.

## Η ΠΕΙΝΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΗΝ

Κων)πολις,11 Ἡ σιτοδεία ἥτις παρατηρεῖται ἐν τῇ Ἀνατολείᾳ εὑρίσκεται εἰς ἔντασιν εἰς τὰς ἐπαρχίας Ἀφιὸν-Καραχισσὰρ Ἐσκὴ - Σεχὴρ καὶ Κιουτάχιας.

Ἡ τουρκικὴ κυβέρνησις ἀπηύθυνεν ἔκκλησιν πρὸς τὰς ἐν Ἀγκύρᾳ καὶ Κωνσταντινουπόλει ὑπηρεσίας τῆς Ἐρυθρᾶς Ἡμισελήνου ὅπως διὰ καταλλήλων διαβημάτων φροντίσουν καὶ περιστείλουν τὴν πεῖναν ἥτις μαστίζει τοὺς πληθυσμοὺς τῶν ἀνωτέρω ἐπαρχιῶν. Ἑπτὰ βαγόνια δημητριακῶν καὶ 20,000 τουρκικῶν λιρῶν ἐστάλησαν ὡς πρώτη βοήθεια πρὸς τοὺς κατοίκους τῶν λιμοπλήκτων περιφερειῶν.

## ΑΠΟΛΥΣΙΣ ΘΡΑΚΩΝ

Ὑπεγράφη διαταγὴ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν διὰ τῆς ὁποίας ἀπολύονται τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ οἱ ἔφεδροι Θρᾷκες βοηθητικοὶ νοσοκόμοι 1913 Β, 1914 1915, 1916, 1917, 1918, καὶ 1919. Χρόνος ἀπολύσεως ὁρίζεται ἡ ἡμέρα τῆς λήψεως τῆς διαταγῆς.

## ΒΙΒΛΙΑΡΙΑ ΥΓΕΙΑΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Διὰ Β.Διατάγματος καταρτισθέντος ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Ὑγιεινῆς θ' ἀπαγορευθῇ ἐφεξῆς εἰς τοὺς διευθυντὰς ξενοδοχείων, ἑστιατορίων, κουρείων καὶ λοιποὺς ἐπαγγελματίας νὰ προσλαμβάνουν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν των ὑπαλλήλους, οἱ ὁποῖοι δὲν εἶνε ἐφωδιασμένοι δι' ὑγειονομικοῦ βιβλιαρίου

Εἰς τὸ βιβλιάριον τοῦτο, ἀνανεούμενον καθ' ἑξαμηνίαν, θ' ἀναγράφεται ἡ ὑγειονομικὴ κατάστασις τοῦ κατόχου καὶ πᾶν σχετικόν.

## ΠΑΡΑΚΛΗΣΙΣ

Ἡ διὰ τὴν ἐξεύρεσιν ἐργασίας Ἐπιτροπὴ Κυριῶν παρακαλεῖ θερμῶς ὅλους τοὺς γονεῖς τῶν μικρῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν τοῦ χοροδιδασκάλου κ. Ἀνέστη Κυριακοπούλου ὅπως προετοιμασθῶσι διὰ τὴν δοθησομένην ὑπὲρ τῶν προσφύγων ἀγροτικὴν ἑορτὴν τοῦ κ. Κυριακοπούλου προσφερθέντος πάνυ εὐγενῶς νὰ συντελέσῃ εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἑορτῆς.

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ἀφίκοντο ἐξ Ἀθηνῶν διὰ τῆς «Φειζάρας» ὁ κ. Μ Καρδατὸς μετὰ τῆς ἀξ. κυρίας του καὶ ἡ Δ)νὶς Εὐτέρπη Πετρέλλη.

—Ἐπίσης ἀφίκετο ὁ κ. Π. Πατλάκας κομίσας μεγάλην συλλογὴν μανιφατούρας διὰ τὸ Κατάστημά του.

— Διὰ τῆς «Φεζάρας» ἀφίκοντο ἐξ Ἀθηνῶν ὁ Ἀρχειοφύλαξ τῆς ἐνταῦθα Νομαρχίας κ. Δουκάκης Κοντοπιάδης καὶ ὁ κ. Ε. Χριστοφαρῆς.

## *ΘΕΑΜΑΤΑ*

ΑΛΚΑΙΟΣ.— Αὔριον Κυριακὴν θὰ προβληθοῦν τρία ἔργα. Τὸ 6ον, 7ον καὶ 8ον τοῦ ἥρωος «ΣΙΝΑΜΠΑΡ», τὸ 15ον καὶ τέλος τῆς «ΔΡ ΓΑΣ» καὶ τὸ 5ον καὶ 6ον τοῦ ἀριστουργήματος «Ο ΥΙΟΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ».

ΣΑΠΦΩ — Αὔριον Κυριακὴν ἐκτὸς τοῦ Κέτρον θὰ παιχθῇ ἐξ ἰρετικῶν, ὅλως εἰς ἀπογευματινὴν παράστασιν καὶ ἑσπερινὴν ἓν νέον ἔργον μὲ ἐξαίρετον ὑπόθεσιν ἡ «Ἐπανάστασις τῆς Αἰγύπτου» μὲ τὸν Ἐσσὰτ πασᾶν καὶ Ἰσαβέλλαν τὴν διάσημον πρωταγωνίστριαν Γεραλδίνην Φαράρ, εἰς 6 μέρη μὲ γεγονότα καὶ σκηνὰς λίαν ἐνδιαφέροντα.

# ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

*Ἰδιαιτέρα τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία «Σάλπιγγος»*

*Τοῦ ἐν Ἀθήναις τακτικοῦ ἀνταποκριτοῦ μας*

*Ἀρ. 3131* *ΑΘΗΝΑΙ 13 Ἰουλίου ὥρα 10 40 μ. μ.*

## Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΩΝ]ΠΟΛΙΝ—ΝΕΑ ΤΟΥΡΚΙΚΑ ΤΕΧΝΑΣΜΑΤΑ

Τὰ ἐκ Κων)πόλεως τηλεγραφήματα ὁμιλοῦν διὰ μακρῶν περὶ ἀνακαλυφθείσης ἐκεῖ συνωμοσίας σκοπούσης τὴν πυρπόλησιν τῆς πόλεως.

## ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΘΑ ΠΡΟ ΝΕΩΝ ΔΙΩΓΜΩΝ

Ἐκ τῶν λεπτομερειῶν τῆς συνωμοσίας ταύτης προκύπτει ὁ φόβος ὅτι πρόκειται περὶ τουρκικοῦ τεχνάσματος πρὸς ἔναρξιν νέων διωγμῶν ἐναντίον τοῦ Ἑλληνικοῦ καὶ Ἀρμενικοῦ στοιχείου.

## ΠΟΙΟΙ ΦΕΡΟΝΤΑΙ ΩΣ ΣΥΝΩΜΟΤΑΙ

Ὡς συνωμόται φέρονται ὑπὸ τοῦ Τουρκικοῦ τύπου διάφοροι Ἕλληνες καὶ Ἀρμένιοι ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Μπουρὰζ Ζακῆ προέδρου τοῦ Τουρκοαρμενικοῦ συλλόγου.

## Ο ΣΚΟΠΟΣ ΤΩΝ

Κατὰ τὰς Τουρκικὰς ἐφημερίδας σκοπὸς τῶν συνωμοτῶν ἦτο νὰ πυρπολήσουν τὴν Κων]πολιν διὰ νὰ φέρουν εἰς ἀδιέξοδον τὰς Εὐρωπαϊκὰς ἀσφαλιστικὰς ἑταιρείας καὶ νὰ προκαλέσουν διπλωματικὰς περιπλοκάς.

## ΝΑ ΕΠΑΝΑΛΗΦΘΗ ΤΟ ΔΡΑΜΑ ΤΗΣ ΣΜΥΡΝΗΣ

Ἡ τουρκικὴ ἀστυνομία ἀνακοινοῖ, ὅτι καὶ τώρα ἀκόμη οἱ Ἑλληνοαρμενικοὶ σύνδεσμοι σχεδιάζουν νέαν συνωμοσίαν πρὸς πυρπόλησιν τῆς Κων)πόλεως ἀκριβῶς καθ' ὃν τρόπον ἐπυρπολήθη καὶ ἡ Σμύρνη.

## Η ΕΙΡΗΝΗ ΑΒΕΒΑΙΑ ΕΙΣΕΤΙ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Κων)πόλεως, ὅτι τὸ Τουρκικὸν Γενικὸν στρατηγεῖον ἐξέδωκεν ἡμερησίαν διαταγὴν πρὸς τὸν Τουρκικὸν στρατόν, εἰδοποιοῦν αὐτὸν ὅτι ἡ σύναψις τῆς εἰρήνης δὲν εἶναι ἀκόμη βεβαία καὶ ὅτι ἐνδέχεται οὗτος νὰ κληθῇ νὰ ὑπερασπίσῃ ἐκ νέου τὴν Πατρίδα διὰ τῶν ὅπλων του.

Μ. ΠΑΡΘΕΝΗΣ


ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
**Ι. ΜΑΝΩΛΑ**
*ΟΔ. ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ — ΜΙΤΥΛΗΝΗ*
ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΑ — ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΑ
ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΑ — ΜΑΙΕΥΤΙΚΑ
*Επισκεψεις 10-12 και 3-5.*


## *ΘΕΑΤΡΙΚΑ*

### ΘΕΑΤΡΟΝ «ΣΑΠΦΩ»

Ἀπόψε δίδεται εἰς τὸ θέατρον «Σαπφὼ» ἡ ἕνεκα τοῦ καιροῦ ἀναβληθεῖσα τιμητικὴ Μπούμπη καὶ Βεργοπούλου μὲ τὸ ἔξοχον ἔργον «Ὁ ἄνθρωπος ποὺ σκότωσε» καὶ τὴν κωμῳδίαν «Ὁ Δάσκαλος». Τὰ διανεμηθέντα εἰσιτήρια ἰσχύουν καὶ διὰ τὸ θέατρον «Σαπφώ».


***Ἐνδιαφέρουσα εἰδοποίησις***

Ζητεῖται Φαρμακεῖον ἐν τῇ πόλει τῆς Μυτιλήνης διὰ τὴν ἀντιπροσωπείαν τοῦ κ. Ἐμ. Χωριανοπούλου δι' ἅπαντα τὰ εἴδη κηπειδεσμων, προκειμένου ν' ἀναχωρήσῃ κατὰ τὰ τέλη Αὐγούστου ὁριστικῶς.

Μέχρι τῆς ἀναχωρήσεώς του τιμαὶ ἠλαττωμέναι σχεδὸν προπολεμικαὶ διὰ τοὺς πάσχοντας. Ἀπευθυντέον, συνοικία Σαρὴ Μπαμπᾶ, Μυτιλήνη. 5—15

**LLOYD TRIESTINO**

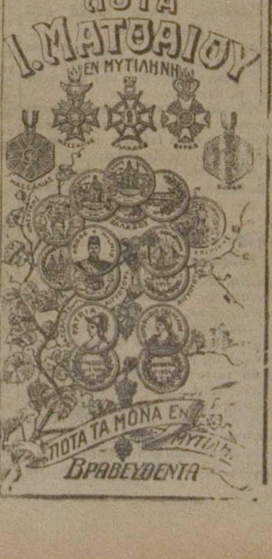
***Γαντικὴ δεκαπενθήμερος Ταχυδρομικὴ γραμμὴ***

Τὸ ἀτμόπλοιον «Soria» τόννων 6 χιλ. φθάνει τὴν 17ην Ἰουλίου, ἡμέραν Τρίτην καὶ ἀναχωρεῖ αὐθημερὸν μεσημβρίαν διὰ ***Χίον, Βαθύ, Πειραιᾶ***, [ἄφιξις Πέμπτην αὐγήν), ***Καλάμας, Πάτρας, Κέρκυρα, Βρινδήσιον, Μπάρη, Φιούμε, Βενετίαν καὶ Τεργέστην.***

Ναῦλοι συγκαταβατικώτατοι. Ἐλάττωσις τῶν τιμῶν τῶν εἰσιτηρίων κατὰ 70 ο]ο. Δι' εἰσιτήρια καὶ φορτωτικὰς ἀπευθυντέον εἰς τὸ Πρακτορεῖον.

Πράκτωρ ***Ἀνσέλμος Δὲ Πόρτου***

Ἐπὶ τῆς Προκυμαίας Στοὰ Γούσου 5—6




## ΣΠΟΥΔΑΙΑ ΕΦΕΥΡΕΣΙΣ

***ΠΡΟΣΟΧΗ !***

Κύριοι ! Τὰ πλέον παλαιὰ καὶ ἄχρηστα ψάθακιά σας, μεταβάλλονται εἰς καινουργῆ ἐντὸς 24ων ὡρῶν, μόνον μὲ 15 δρ. εἰς τὸ Σιδηρωτήριον καὶ πλυντήριον τοῦ κ. ***Γεωργίου Κωνσταντινίδου***, ἐντὸς τῆς κλεισῆς ἀγορᾶς ἔναντι τοῦ οἰνοπνευματοποιείου κ. Κων. Ψαρέλλη.

Ἐπωφεληθεῖτε τῆς εὐκαιρίας. Τρέξτε!!

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ εἰδοποιήσωμεν τὴν ἀξιότιμον πελατείαν μας ὅτι ἐκομίσαμεν ἐκ Ρουμανίας ξυλείαν ἀρίστης ποιότητος ὅλων τῶν μεγεθῶν καὶ διαστάσεων, μάρκας «Τσιμίρ».

Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι.

3—5 ***Πετρέλλης καὶ Φραγκιᾶς***

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

***Ἀδελ. Παντελῆ***

Τὸ θαλαμηγὸν «ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ» ἀναχωρεῖ τὴν Τετάρτην 18 Ἰουλίου διὰ Λῆμνον, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Πειραιᾶ καὶ Ἀλεξάνδρειαν. 1—4

Τὸ θαλαμηγὸν «ΚΑΤΕΡΙΝΑ» ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιῶς τὴν Πέμπτην 19 Ἰουλίου 6 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν διὰ Μασσαλίαν. Οἱ ἐκ Μυτιλήνης ἐπιβάται δέον ν' ἀναχωρήσουν ἐντεῦθεν ἐγκαίρως μὲ τὸ «Ατρόμητος» ἢ αἰγυπτιακὸν τὴν Τετάρτην εἰς Πειραιᾶ πρὸς συνάντησιν τῆς «Κατερίνας».

Πράκτωρ ***Ε. Χριστοφίδου***

1—2 Πάροδος Τραπέζης Ἀθηνῶν

## ΜΕΓΑΛΗ ΕΚΠΤΩΣΙΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΕΙΔΩΝ

Εἰς τὸ ἐν Ἐπάνω Σκάλᾳ νέον κατάστημα τῶν κ. κ. Φωτίου Νικολαΐδου καὶ Ε. Κουγιουμζῆ (πρώην Σ λίχ) θέλετε εὕρῃ εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους τὰ κάτωθι εἴδη :

Κορδέλλες, βελονιές, γαρνιμέντα ραπτικῆς καὶ διὰ καπέλλα, καρούλια καὶ κουμπάρια κεντήματος, κάλτσες ὅλων τῶν εἰδῶν καὶ τσουραπάκια, μανδύλια, τσίτια, λινὰ μετιξωτά, κρέπ-ντὲ-σίν, κασμίρια κ. λ. π.

Ἐπίσης, θέλουσι πωληθῇ διάφορα τεμάχια ὑφασμάτων εἰς τιμὰς ἀπιστεύτως εὐθηνάς.

Ἡ ἔκπτωσις αὕτη θὰ διαρκέσῃ μόνον ἐπὶ 10 ἡμέρας, ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας 16 τρέχοντος. 3—4

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ «ΠΑΛΗΟΥ»

Τὸ ἀτμόπλοιον "ΣΠΕΤΣΑΙ" ἀναχωρεῖ τὴν 16ην Ἰουλίου ἡμέραν Κυριακὴν 10 πρωϊνὴν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Χανιά, Ρέθυμνον καὶ Ἡράκλειον

***Ἐκ τοῦ Πρακτορείου Παλῆου***

***Ὑποστηρίξατε τὴν ἐγχώριον βιομηχανίαν προμηθευόμενοι***

ΛΟΥΚΟΥΜΙΑ ἁγνά, ΚΟΥΦΕΤΑ ***ὅλων τῶν εἰδῶν***, ΚΑΡΑΜΕΛΛΕΣ κλπ. ἀπὸ τὸ νεοσύστατον ἀτμοκίνητον ἐργοστάσιον Ζαχαρωδῶν προϊόντων

ΚΑΤΣΙΑΝΟΥ ΠΙΤΕΛΛΗ & ΣΙΑ


Μυτιλήνη· Τυπογραφεῖα «Σάλπιγγος»